
WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1989-1990

6 JUNI 1990

Aangepaste administratieve begroting
van het Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid
voor het begrotingsjaar 1990 (23)

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Tabel van de aangepaste basisallocaties	3
Bijlage: lijst der beslissingen van de Ministerraad gere- gulariseerd langs het aanpassingsblad	26

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

6 JUIN 1990

Budget administratif ajusté
du Ministère
de l'Emploi et du Travail
pour l'année budgétaire 1990 (23)

INDEX

	Pages
Tableau des allocations de base ajustées	3
Annexe: liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuilleton d'ajustement	26

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Tewerkstelling en
Arbeid
Aangepaste administratieve begroting
voor het begrotingsjaar 1990.**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 6 juni 1990.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de l'Emploi et du Travail
Budget administratif ajusté pour l'année
budgétaire 1990.**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 6 juin 1990.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE.

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

- O.A. = organisatieafdeling.
- P = programma.
- A = activiteit.
- C.D. = check digit lopend jaar (tussen haakjes: check digit vorige jaren).

Kolom (3): CRIFP

- C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.
- I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.
- F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.
- P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

Légende:

Colonne (2):

- D.O. = division organique.
- P = programme.
- A = activité.
- C.D. = check digit année courante (entre parenthèses: check digit années antérieures).

Colonne (3): CRIFP

- C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.
- P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	01	0	1	11.01	82	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01	0	1	11.02	83 (20)	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen	01	0	2	12.06	02 (36)	—
Werkingskosten van het Kabinet	01	0	2	12.19	15	—
Werkingskosten met betrekking tot het voorzitterschap van de E.E.G. (<i>pro memorie</i>)	01	0	2	12.20	16	—
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	01	0	2	74.01	86	—
Totalen afdeling 01						
AFDELING 40						
SECRETARIAAT GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIEVE DIENSTEN						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	40	0	1	11.03	70	—
— Ander dan statutair personeel	40	0	1	11.04	71	—
Allerhande uitgaven voor sociaal diensbetoon	40	0	1	11.05	72	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	40	0	2	12.01	80 (17)	—
Huur van onroerende goederen	40	0	2	12.06	85 (22)	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen voor niet-duurzame goederen en van diensten	40	0	2	12.07	86	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40	0	2	74.01	72	—

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
DIVISION 01				
CABINET DU MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL				
0. FONCTIONNEMENT DU CABINET				
01. Rémunérations				
2,1	—	2,1	—	Traitement et frais de représentation du Ministre.
42,7	—	42,7	1,5	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.
02. Frais de fonctionnement				
7,5	+0,6	8,1	0,6	Loyers de biens immobiliers.
7,9	—	7,9	—	Frais de fonctionnement du Cabinet.
—	—	—	—	Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E. (<i>pour mémoire</i>).
0,8	—	0,8	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
61,0	+0,6	61,6	2,1	Totaux division 01.
DIVISION 40				
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX				
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE				
01. Dépenses de personnel				
Rémunérations et allocations généralement quelconques :				
161,0	—	161,0	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
153,1	—	153,1	—	— Personnel autre que statutaire.
3,6	+0,8	4,4	—	Dépenses diverses du service social.
02. Frais de fonctionnement				
99,0	—	99,0	0,2	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
102,3	+5,0	107,3	5,0	Loyers de biens immobiliers.
6,2	—	6,2	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
13,4	—	13,4	—	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
03. Andere werkingsuitgaven						
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	40	0	3	33.01	55 (89)	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	40	0	4	12.25	25	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. INTERNATIONALE SAMENWERKING						
10. Internationale samenwerking						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	40	1	0	12.01	55	—
Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale werkers van internationale organisaties	40	1	0	12.21	75	—
Bilaterale hulp ten voordele van Polen en Hongarije (<i>nieuw</i>)	40	1	0	12.22	60	—
Bijdrage van België in de Internationale Arbeidsorganisatie	40	1	0	34.02	25	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
2. STUDIES						
20. Studies						
Studies, onderzoekingen en navorsingen door de universitaire studiecentra, private studiecentra of door personen vreemd aan de administratie betreffende de actieve werkgelegenheidspolitiek, de arbeidsveiligheid en de vrouwenarbeid	40	2	0	12.33	80	R
Niet nader bepaalde toelagen ter aanmoediging, in het raam van de activiteiten van het Departement.	40	2	0	33.11	24	—
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0,1	—	0,1	0,2	03. Autres dépenses relatives au fonctionnement Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.
25,7	-0,4	25,3	—	04. Traitement de l'information Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
564,4	+5,4	569,8	5,4	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
				1. COLLABORATION INTERNATIONALE
				10. Collaboration internationale
—	—	—	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (pour mémoire).
0,3	—	0,3	—	Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des organismes internationaux.
—	+19,9	19,9	—	Aide bilatérale en faveur de la Pologne et de la Hongrie (nouveau).
91,9	—	91,9	—	Contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail.
92,2	+19,9	112,1	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
				2. ETUDES
				20. Etudes
4,0	—	4,0	—	Etudes, enquêtes et recherches par des centres universitaires, des centres privés ou par des personnes étrangères à l'Administration et relatives à la politique active de l'emploi, à la sécurité du travail et au travail des femmes.
0,1	—	0,1	—	Subsides à titre d'encouragement non autrement définis dans le cadre des activités du Département.
4,1	—	4,1	—	Totaux programme 2: Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
3. PROBLEMEN IN VERBAND MET DE ARBEIDSVOORWAARDEN VAN DE VROUWEN						
30. Problemen in verband met de arbeidsvoorwaarden van de vrouwen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	40	3	0	12.01	41	—
Totalen programma 3: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 40: Niet-gesplitste kredieten						
AFDELING 51						
DIENST VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	51	0	1	11.03	76	—
— Ander dan statutair personeel	51	0	1	11.04	77	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	51	0	2	12.01	86	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	51	0	4	12.25	31	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. SOCIAAL OVERLEG EN SOCIALE BEMIDDELING						
10. Sociaal overleg en sociale bemiddeling						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	51	1	0	12.01	61	—
Toelage aan de Nationale Arbeidsraad	51	1	0	41.02	52	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 51: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

1990 — Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 — Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
—	—	—	—	3. PROBLEMES RELATIFS AUX CONDITIONS DE TRAVAIL DES FEMMES
—	—	—	—	30. Problèmes relatifs aux conditions de travail des femmes
—	—	—	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
—	—	—	—	Totaux programme 3 : Crédits non dissociés.
660,7	+ 25,3	686,0	5,4	Totaux division organique 40 : Crédits non dissociés.
DIVISION 51				
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL				
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE				
01. Dépenses de personnel				
Rémunérations et allocations généralement quelconques :				
117,9	—	117,9	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
10,6	—	10,6	—	— Personnel autre que statutaire.
02. Frais de fonctionnement				
5,9	—	5,9	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
04. Traitement de l'information				
1,3	—	1,3	—	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
135,7	—	135,7	—	Totaux programme 0 : Crédits non dissociés.
1. CONCERTATION ET CONCILIATION SOCIALES				
10. Concertation et conciliation sociales				
—	—	—	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (pour mémoire).
73,2	—	73,2	—	Subvention au Conseil national du Travail.
73,2	—	73,2	—	Totaux programme 1 : Crédits non dissociés.
208,9	—	208,9	—	Totaux division organique 51 : Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 52						
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	52	0	1	11.03	06	—
— Ander dan statutair personeel	52	0	1	11.04	07	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	52	0	2	12.01	16	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	52	0	4	12.25	58	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. ACTIES TEN GUNSTE VAN DE SOCIALE, MORELE EN INTELLECTUELE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS						
10. Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers						
Functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Arbeid	52	1	0	12.23	13	—
Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Administratie van de arbeidsveiligheid	52	1	0	12.30	20	—
Toelage aan de representatieve werknemersorganisaties voor de vorming van de werknemersvertegenwoordigers in de onderneming (<i>nieuw</i>)	52	1	0	12.34	24	—
Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidstentoonstellingen)	52	1	0	33.10	63	—
Toelage aan het Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden	52	1	0	41.03	80	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 52: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
DIVISION 52				
COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL				
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE				
01. Dépenses du personnel				
Rémunérations et allocations généralement quelconques :				
18,5	—	18,5	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
1,8	—	1,8	—	— Personnel autre que statutaire.
02. Frais de fonctionnement				
0,8	—	0,8	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
04. Traitement de l'information				
1,3	—	1,3	—	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
22,4	—	22,4	—	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
1. ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION SOCIALE, MORALE ET INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS				
10. Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs				
19,5	—	19,5	—	Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la Promotion du Travail.
0,3	—	0,3	—	Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de l'Administration de la sécurité du travail.
—	+40,0	40,0	—	Subside aux organisations représentatives des travailleurs pour la forma- tion des représentants des travailleurs dans l'entreprise (<i>nouveau</i>).
16,6	—	16,6	—	Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).
87,0	-40,0	47,0	—	Subvention à l'Institut pour l'Amélioration des Conditions de travail.
123,4	—	123,4	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
145,8	—	145,8	—	Totaux division organique 52: Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 53						
STUDIEDIENST						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	53	0	1	11.03	33	—
— Ander dan statutair personeel	53	0	1	11.04	34	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten						
	53	0	2	12.01	43	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking						
	53	0	4	12.25	85	—
Totalen programma 0:						
Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 53:						
Niet-gesplitste kredieten						
AFDELING 54						
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	54	0	1	11.03	60	—
— Ander dan statutair personeel	54	0	1	11.04	61	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten						
	54	0	2	12.01	70	—
Huur van onroerende goederen	54	0	2	12.06	75	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	54	0	2	12.07	76	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54	0	2	74.01	62	—

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
				DIVISION 53
				SERVICE D'ETUDES
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques :
30,4	—	30,4	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
1,8	—	1,8	—	— Personnel autre que statutaire.
				02. Frais de fonctionnement
0,6	—	0,6	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
				04. Traitement de l'information
0,2	—	0,2	—	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
33,0	—	33,0	—	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
33,0	—	33,0	—	Totaux division organique 53: Crédits non dissociés.
				DIVISION 54
				ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel
				Rémunérations et allocations généralement quelconques :
218,2	—	218,2	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
7,0	—	7,0	—	— Personnel autre que statutaire.
				02. Frais de fonctionnement
26,9	—	26,9	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
11,3	—	11,3	—	Loyers de biens immobiliers.
1,5	—	1,5	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
1,1	—	1,1	—	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	54	0	4	12.25	15	—
05. Wetenschappelijke uitrusting						
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54	0	5	74.01	89	R
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. CONTROLE, REGLEMENTERING EN AANMOEDIGING VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID						
10. Controle, reglementering en aanmoediging van de arbeidsveiligheid						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	54	1	0	12.01	45	—
Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria	54	1	0	12.20	64	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 54: Niet-gesplitste kredieten						
AFDELING 55						
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEESKUNDE						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	55	0	1	11.03	87	—
— Ander dan statutair personeel	55	0	1	11.04	88	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	55	0	2	12.01	97	—
Huur van onroerende goederen	55	0	2	12.06	05	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55	0	2	74.01	89	—

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0,6	—	0,6	—	04. Traitement de l'information Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
0,7	—	0,7	—	05. Equipement scientifique Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
267,3	—	267,3	—	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
				1. CONTROLE, REGLEMENTATION ET ENCOURAGEMENT DE LA SECURITE DU TRAVAIL
—	—	—	—	10. Contrôle, réglementation et encouragement de la sécurité du travail Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (pour mémoire).
2,5	—	2,5	—	Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.
2,5	—	2,5	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
269,8	—	269,8	—	Totaux division organique 54: Crédits non dissociés.
				DIVISION 55
				ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel Rémunérations et allocations généralement quelconques:
103,4	—	103,4	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
3,5	—	3,5	—	— Personnel autre que statutaire.
				02. Frais de fonctionnement
11,7	—	11,7	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
4,5	—	4,5	—	Loyers de biens immobiliers.
1,2	—	1,2	—	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
03. Andere werkingsuitgaven						
Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria (<i>pro memorie</i>)	55	0	3	12.20	28	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	55	0	4	12.25	42	—
05. Wetenschappelijke uitrusting						
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	55	0	5	74.01	19	R
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. REGLEMENTERING EN CONTROLE — AANMOEDIGING VAN DE HYGIENE IN DE WERKPLAATSEN EN VAN DE GEZONDHEID DER WERKNEMERS						
10. Verwijdering van giftige afval en financiële hulp aan wetenschappelijke verenigingen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	55	1	0	12.01	72	—
Uitzonderingsuitgaven bestemd om het geheel der kosten te dekken betreffende de operaties uitgevoerd met het oog op de verwijdering of de vernietiging van giftige afval die van aard is ernstig gevaar op te leveren voor de openbare veiligheid	55	1	0	12.32	06	—
Financiële hulp aan de wetenschappelijke verenigingen voor arbeidsgeneeskunde en aan de beroepsorganisaties van de arbeidsgeneesheren voor hun werking, studievergaderingen, onderzoeken en publikaties in het raam van de gezondheidspolitiek ten bate van de werknemers en ter behartiging van de arbeidsgeneeskunde	55	1	0	32.01	35	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 55: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
—	—	—	—	03. Autres dépenses relatives au fonctionnement Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires (<i>pour mémoire</i>).
0,5	—	0,5	—	04. Traitement de l'information Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
4,2	—	4,2	—	05. Equipement scientifique Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
129,0	—	129,0	—	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
				1. REGLEMENTATION ET CONTROLE — ENCOURAGEMENT DE L'HYGIENE DES LIEUX DE TRAVAIL ET DE LA SANTE DES TRAVAILLEURS
—	—	—	—	10. Elimination de déchets toxiques et aide financière à des sociétés scientifiques Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (<i>pour mémoire</i>).
0,1	—	0,1	—	Dépenses exceptionnelles destinées à couvrir l'ensemble des frais afférents aux opérations effectuées en vue de l'élimination ou de la destruction de déchets toxiques qui constituent un danger grave pour la sécurité publique.
0,1	—	0,1	—	Aide financière aux sociétés scientifiques de médecine du travail et aux organisations professionnelles des médecins du travail pour leur fonctionnement, leurs journées d'études, leurs recherches et publications dans le cadre d'une politique de santé des travailleurs et de la gestion de la médecine du travail.
0,2	—	0,2	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
129,2	—	129,2	—	Totaux division organique 55: Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 56						
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID EN DIENST VAN HET BIJZONDER TIJDELIJK KADER (B.T.K.)						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	56	0	1	11.03	17	—
— Ander dan statutair personeel	56	0	1	11.04	18	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	56	0	2	12.01	27	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	56	0	2	12.07	33	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	56	0	4	12.25	69	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. SOCIALE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS						
10. Sociale promotie van de werknemers						
Toekenning van kredieturen en van betaald educatief verlof aan de werknemers	56	1	0	33.06	70	F
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
2. WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN						
20. Werkloosheidsuitkeringen						
Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid	56	2	0	42.01	85 (22)	P
Toelage aan de «Pool» van de zeelieden ter koopvaardij	56	2	0	42.02	86	P

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
DIVISION 56				
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI ET SERVICE DU CADRE SPECIAL TEMPORAIRE (C.S.T.)				
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE				
01. Dépenses de personnel				
Rémunérations et allocations généralement quelconques:				
77,9	—	77,9	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
71,0	—	71,0	—	— Personnel autre que statutaire.
02. Frais de fonctionnement				
22,5	-0,8	21,7	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
0,6	—	0,6	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
04. Traitement de l'information				
3,8	—	3,8	—	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
175,8	-0,8	175,0	—	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
1. PROMOTION SOCIALE DES TRAVAILLEURS				
10. Promotion sociale des travailleurs				
630,0	—	630,0	—	Octroi de crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs.
630,0	—	630,0	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
2. ALLOCATIONS DE CHOMAGE				
20. Allocations de chômage				
4 442,0	-1 992,0	2 450,0	11,3	Subvention à l'Office national de l'Emploi relative au chômage et à l'emploi.
245,3	—	245,3	—	Subvention au « Pool » des marins de la marine marchande.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid van de oudere uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die niet meer ingeschreven zijn als werkzoekenden (<i>pro memorie</i>)	56	2	0	42.05	89	P
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten						
3. BRUGPENSIOENEN						
30. Brugpensioenen						
Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening inzake brugpensioenen	56	3	0	42.04	81 (18)	P
Totalen programma 3: Niet-gesplitste kredieten						
4. HERTEWERKSTELLING						
40. Hertewerkstelling						
Aanpassing van de arbeidstijd in de verplegingsinstellingen	56	4	0	32.02	42	—
Tussenkomsst ten gunste van de werklozen die zich als zelfstandige vestigen	56	4	0	33.12	55	—
Beroepsopleiding van jongeren door indienstneming van werkloze leerkrachten (<i>pro memorie</i>)	56	4	0	42.06	76	P
Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werklozen — Algemeen stelsel	56	4	0	42.07	77	P
Uitgaven inherent aan een bijkomende tewerkstelling	56	4	0	42.08	78	P
Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de programma's voor hertewerkstelling	56	4	0	42.09	79	P
Uitgaven inherent aan de uitwerking van een programma voor tewerkstelling van gesubsidieerde contractuelen (<i>pro memorie</i>)	56	4	0	43.01	74	P
Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling (<i>pro memorie</i>)	56	4	0	01.01	45	—
41. Transfer naar het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid (<i>pro memorie</i>)						
Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling	56	4	1	01.01	54	F
Totalen programma 4: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
—	—	—	—	Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi relative au chômage et à l'emploi des chômeurs complets indemnisés âgés qui ne sont plus inscrits comme demandeurs d'emploi (<i>pour mémoire</i>).
4 687,3	- 1 992,0	2 695,3	11,3	Totaux programme 2: Crédits non dissociés.
				3. PREPENSIONS
				30. Préensions
10 220,7	- 1 484,7	8 736,0	82,2	Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de préensions.
				Totaux programme 3: Crédits non dissociés.
				4. REMISE AU TRAVAIL
				40. Remise au travail
12,2	—	12,2	—	Aménagement du temps de travail dans les établissements hospitaliers.
318,3	—	318,3	—	Intervention au bénéfice des chômeurs qui s'installent comme indépendants.
—	—	—	—	Formation professionnelle des jeunes par le recrutement d'enseignants en chômage (<i>pour mémoire</i>).
746,4	+ 133,4	879,8	—	Dépenses inhérentes à la mise au travail de chômeurs — Régime général.
700,0	—	700,0	—	Dépenses inhérentes à une mise au travail supplémentaire.
6 564,7	- 281,0	6 283,7	—	Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi relative aux programmes de remise au travail.
—	—	—	—	Dépenses inhérentes à la mise au point d'un programme de mise au travail de contractuels subventionnés (<i>pour mémoire</i>).
—	—	—	—	Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail (<i>pour mémoire</i>).
				41. Transfert au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi (<i>pour mémoire</i>)
—	—	—	—	Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail.
8 341,6	- 147,6	8 194,0	—	Totaux programme 4: Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
5. MINDER-VALIDEN						
50. Minder-validen						
Toelage aan het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen (<i>pro memoria</i>)	56	5	0	41.01	61	P
Totalen programma 5: Niet-gesplitste kredieten						
6. HULP E.G.K.S.						
60. Hulp E.G.K.S.						
Betaling, door toedoen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkolenmijnen	56	6	0	33.04	33	P
Totalen programma 6: Niet-gesplitste kredieten						
7. HERINTEGRATIEPREMIES						
70. Herintegratiepremies						
Herintegratiepremies en begeleidingsmaatregelen	56	7	0	33.13	35	—
Totalen programma 7: Niet-gesplitste kredieten						
8. FINANCIËLE TEGEMOETKOMINGEN AAN DE GEWESTEN						
80. Financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten						
Toekennen van financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerkstelling van werklozen	56	8	0	45.01	52	—
Totalen programma 8: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 56: Niet-gesplitste kredieten						

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
—	—	—	—	5. HANDICAPES
—	—	—	—	50. Handicapés Subvention au Fonds national de reclassement social des handicapés (<i>pour mémoire</i>).
—	—	—	—	Totaux programme 5 : Crédits non dissociés.
265,0	—	265,0	—	6. AIDE C.E.C.A.
265,0	—	265,0	—	60. Aide C.E.C.A. Paiement, à l'intervention de l'Office national de l'Emploi, des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages.
14,0	—	14,0	—	Totaux programme 6 : Crédits non dissociés.
14,0	—	14,0	—	7. PRIMES DE REINSERTION
12 597,4	—	12 597,4	—	70. Primes de réinsertion Primes de réinsertion et mesures d'accompagnement.
12 597,4	—	12 597,4	—	Totaux programme 7 : Crédits non dissociés.
36 931,8	-3 625,1	33 306,7	93,5	8. INTERVENTIONS FINANCIERES EN FAVEUR DES REGIONS
—	—	—	—	80. Interventions financières en faveur des Régions Octroi aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs.
—	—	—	—	Totaux programme 8 : Crédits non dissociés.
—	—	—	—	Totaux division organique 56 : Crédits non dissociés.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 57						
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	57	0	1	11.03	44	—
— Ander dan statutair personeel	57	0	1	11.04	45	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	57	0	2	12.01	54	—
Huur van onroerende goederen	57	0	2	12.06	59	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	57	0	2	12.07	60	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	57	0	2	74.01	46	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	57	0	4	12.25	96	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. VERBETERING VAN DE WERKGELEGENHEID EN ONTWIKKELING VAN HARMONISCHE ARBEIDSBETREKKINGEN						
10. Verbetering van de werkgelegenheid en van harmonische arbeidsbetrekkingen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	57	1	0	12.01	29	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 57: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid						

(En millions de francs)

1990 Initiaal — Initial	Aanpassingen lopend jaar — Ajustements année courante	1990 Aangepast — Ajusté	Vorige jaren — Années antérieures	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
DIVISION 57				
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RELATIONS DU TRAVAIL				
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE				
01. Dépenses de personnel				
Rémunérations et allocations généralement quelconques :				
278,1	—	278,1	—	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
3,5	—	3,5	—	— Personnel autre que statutaire.
02. Frais de fonctionnement				
35,6	—	35,6	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
20,2	—	20,2	—	Loyers de biens immobiliers.
3,0	—	3,0	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
1,4	—	1,4	—	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
04. Traitement de l'information				
1,5	—	1,5	—	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
343,3	—	343,3	—	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
1. AMELIORATION DE L'EMPLOI ET DEVELOPPEMENT DE RELATIONS DE TRAVAIL HARMONIEUSES				
10. Amélioration de l'emploi et développement de relations de travail harmonieuses				
—	—	—	—	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (pour mémoire).
—	—	—	—	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
343,3	—	343,3	—	Totaux division organique 57: Crédits non dissociés.
38 783,5	-3 599,2	35 184,3	101,0	Totaux Ministère de l'Emploi et du Travail.

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement

(In franken)

(En francs)

Beslissingen en datum — <i>Décisions et date</i>	Afdeling, programma en basisallocatie — <i>Division, programme et allocation de base</i>	BETREFT — OBJET	Bedrag — <i>Montant</i>	
			Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
Nr./N° 3085 6.4.1990	40-1-0.12.22	Kosten in het kader van het Akkoord met de Volksre- publiek Polen inzake samenwerking op het gebied van de arbeid. — <i>Frais dans le cadre de l'Accord avec la République populaire de Pologne relatif à la coopération dans le domaine du travail</i>	6 411 000	—